# G·LAB® **DB1610** MODE D'EMPLOI

Part No. 83-D1610-CF03A0

### Introduction

Fili a dudetion Félicitations! Vous venez d'acquérir un agenda électronique de la marque G-LAG®! Afin de mieux l'utiliser, nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi. Veuillez le conserver, peut-être que vous en aurez encore besoin.

### Spécifications et fonctions

### · Capacité de mémoire des données:

1.7 K
• 7 Langues
Les inform Les informations qui s'affichent sur l'écran peuvent être traduites dans les langues suivantes: ANGLAIS, FRANCAIS, ALLEMAND, ITALIEN, ESPANGNOL, PORTUGAIS, NEERLANDAIS.

Annuaire
Pour rechercher ou enregistrer des noms, numéros de téléphone privés m professionnels numéros de natels ou de pagers et adresses e-mail en entrant des variables alphanumériques.

# Mémo Pour rechercher ou enregistrer des informations en entrant des variables alphanumériques. Alarme quotidienne L'alarme peut être réglée en heures et minutes; alarme musicale de 30 secondes avec

neurs, ninutie et avity'ni, Entiète de so unines au moyen des variables alphantumenques, alarme musicale de 30 secondes. Liste des "tâches à effectuer" Pour rechercher ou enregistrer des tâches que vous devez encore liquider etc. On peut aussi entrer l'ordre de priorité.

### · Signets

- Signess
Enregistre les noms et adresses de certains sites Internet.
- Informations sur les tailles en confection
Contient des listes des tailles en confection américaines, britanniques et européennes
pour hommes, femmes et enfants.
- Code de zone international
Liste des présélections téléphoniques internationales de 24 pays.
- Horloge internationale
Indique l'heure exacte de 29 villes du monde.
- Catalastrice à buit chiffres.

### Calculatrice à huit chiffres

# • Calculatrice à huit chiffres Pour utiliser les fonctions arithmétiques, de mémoire et de pourcentages à 8 chiffres. Conversion des unités de mesure Cette fonction permet de convertir automatiquement unités de poids, de mesure et

Pourboire et calcul de la TVA Calcule pourboires et impôts sur les ventes sur simple pression sur la touche Convertisseur Euro
 Cet agenda électronique permet de stocker les paramètres relatifs à 4 devises différentes

Cet agenda executorina de définies par l'utilisateur.

Gestion de la comptabilité
Fixe les montants totaux et les bilans de trois comptes de comptabilité différents.
Fixe les montants totaux et les bilans de trois comptes de comptabilité différents.
Calcul de agumentations et baisses de prix, de même que des marges bénéficialres
Calculer apidement les augmentations et les baisses de prix pour votre entreprise.

Calculer apidement les augmentations et les baisses de prix pour votre entreprise.

Calcule rapidement les augmentations et les baisses de prix pour votre entrepnse.

Blocage secret
Pour entrer un mot de passe (composé de 1 à 4 caracteres). Sert à la protection des
données de votre annuaire, de l'emploi du temps, du mémo, de la liste des \* tâches à
effectuer ", des signets, de la gestion de la comptabilité.

# Veuillez lire ces informations importantes d'abord!

Conservez une copie écrite de vos données importantes.
 Tant que les piles fonctionnent, l'enregistrement de vos données est garanti. Si les piles sont usées, toutes les données sont effacés. Si vous ne maipulez pas correctement cet appareil, des données peuvent être supprimées. C'est pourquoi il est très important de conservez une copie écrite des données importantes, au cas où ces derniées seraient.

# LORSQUE VOUS UTILISEZ CET AGENDA ELECTRONIQUE POUR LA PREMIERE FOIS (SYSTEM RESET)

Attention La fonction suivante SYSTEM RESET est une fonction de test automatique qui sert à supprimer complètement toutes les données précédemment enregistrées dans la mémoire. Ces données sont irrécupérables. Utilisez la fonction SYSTEM RESET seulement avant la première utilisation de cet appareil respectivement s'il vous arrive un jour de vouloir supprimer toutes les données.

Voici les premières étapes à effectuer avant la première utilisation 1. A l'aide d'un objet fin et pointu, appuyez sur le bouton ACL, située au dos de l'appareil et pressez en même temps sur la touche (DN/OFF). Lâchez d'abord le bouton ACL, puis

# Ce procédé vous confirme que toutes les données de la mémoire ont été supprimées.

# Au cas où des conditions anormales conduiraient à un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Sont considérées comme conditions anormales l'exposition du produit à des dérangements et interférences électriques ou à des décharges électrostatiques pendant l'utilisation. Il peut arrière que l'appareil ne fonctionne pas correctement et que certaines touches ne réagissent pas. Dans ce cas, veuillez utiliser la fonction SYSTEM RESET ou retirez les piles et grandravile.

### PRECAUTIONS IMPORTANTES

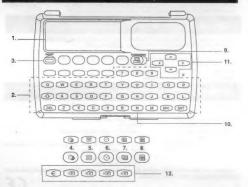
- Ne jamais exposer cet appareil au feu.

  Ne pas laisser ou utiliser l'appareil dans un endroit présentant des températures extrémement chaudes, c'est-à-dire ne le laisser ni au soieli ni à proximité d'un chaudfage.
  Ne pas laisser ou utiliser l'appareil dans un endroit présentant des températures extrémement froides. L'écran pourait fonctionner au raient lou mème tomber en panne.
  Ne pas laisser ou utiliser l'appareil dans un endroit très humide, sale où poussièreux.
  Ne parise de comment l'appareil.
  Ne pas laisser d'enner la papareil.
  Ne jamais démonter l'appareil.
  Ne jamais démonter l'appareil.
  Ne jamais demonter l'appareil.
  Ne pas utiliser d'objets très pointus tels que crayons ou autre pour appuyer sur les touches.
  Pour nettoyer, utiliser un chiffon sec et doux. Si nécessaire, humecter légèrement d'une solution détergente douce et d'eau. Ne jamais utiliser de solvants pour le nettoyage.
  Les informations contenues dans le mode d'emploi sont sujettes à modifications sans préavis.
  Grandway Technology Limited ne saurait être tenue nour responsable des natures.
- préavis. Grandway Technology Limited ne saurait être tenue pour responsable des pertes ou prétentions de tiers éventuellement liées à l'utilisation de ce produit.

# FONCTION AUTO POWER OFF

Après trois minutes d'inactivité, c'est-à-dire lorsque on n'a appuyé sur aucune touche, l'agenda électronique s'éteint automatiquement pour ménager les piles (fonction auto power Off). L'heure locale sera peur-être modifiée, ce qui est dù aux conditions d'utilisation. Pour faire redémarrer l'appareil, il faut appuyer sur la touche (ON/OFF).

### Désignation et fonctions



- 1. Ecran à cristaux liquides (LCD Display).
  2. Clavier pour entrer des informations.
  3. Allumer(ON) et éteindre(OFF) l'appareil.
  4. Entrée de theure locale, internationale ou du mode alarme.
  5. Entrée des données de l'annuaire.
  5. Entrée des données de l'annuaire président en région de l'annuaire président en réléphonique président en réléphonique président en réléphonique.
  7. Entrée des données du mêmo et de la liste des "tâches à effectuer".
  8. L'Utilisation des fonctions de la claclutaire(conversion des unités de mesure, pourboires et calcul de la TVA, gestion de la comptabilité).
  9. Entrée des igentes (adresses de sites Internet).
  10. Clavier à chiffres pour le calcul et l'enregistrement d'autres informations.
  11. Pour déplacer le curseur et choisir les jours respectivement les dates (date scrolling).
  12. Entrée des devises européennes et utilisation de la fonction de conversion en euros.

### ENTREE DE CARACTERES, CHIFFRES ET SYMBOLES

• Entrée de caractères et de chiffres Pour entrer des caractères et chiffres vous devez appuyer sur les touches correspondantes

Entrée de caractères avec accents au moyen de la touche (♠)
 Pour entrer des caractères avec accents, appuyez simultanément sur la touche du caractères correspondant et sur la touche (♠).

Touche	Ecran
♠ Q [A, E, O]	Á, É, Ó
₩ [A, E, I, O, U]	À, È, Ì, Ò, Ù
♠ E [A, E, I, O, U]	Â, Ê, Î, Ô, Û
A R [A, E, I, O, U]	Ä, Ë, Î, Ö, Ü
↑ T [N]	Ñ
□     □	œ
<b>△</b> A	ç
<b>♦</b> S	В

Si vous appuyez simultanément sur la touche [ 🏠 ] et sur la touche d'un caractère ne

• Entrée de symboles Si vous entrez l'adresse e-mail dans l'annuaire, vous avez la possibilité d'écrire des symboles SNous entre: a surveye. Différents (@/.) Dans ce but, appuyez d'abord sur la touche [🏠] et ensuite sur la touche correspondante.

### BLOCAGE

Le blocage secret sert à la protection personnelle des données contenues dans votre annuaire, emploi du temps, mémo, liste des "tâches à effectuer" et gestion de la comptabilité. Vous pouvez choisif un mot de passe composé de 1 à 4 signes. De cette façon vous pouvez protéger vos données personnelles. Dés que vous avez enregistré le mot de passe, seul l'eatrité de ce dermier permettra de consulter les données enregistrées.

Important!

Au cas où vous auriez oublié votre mot de passe, vous n'avez plus accès aux données de votre agenda électronique. Pour supprimer de nouveau ce blocage, vous devez utiliser la fonction 5YSTEM RESET (Ilsez à ce sujet "Lorsque vous utilisez l'agenda electronique pour la première fois). En utilisant la fonction 5ystem Reset, vous effacez TOUTES les données enregistrées ainsi que le mot de passe.

- Pour entrer le mot de passe pour la première fois
   1. Appuyez sur la touche ( → e) en mode "heure locale". Commencez à entrer le code.
   2. Si aucun mot de passe n'a été entré jusqu'à présent, l'agenda demande votre nouveau mot de passe.
- mot de passe. Entrez maintenant ce mot de passe composé de 1 à 4 signes. Confirmez votre mot de passe en appuyant sur la touche [ENT].

- Passe en appropria

  Comment modifier le mot de passe

  1. Appuyer sur la touche [→●] en mode heure locale.

  2. Si un mot de passe a été entré précédemment, vous devez entrer cet ancien mot de passe maintenant.

  3. Entrez l'ancien mot de passe et confirmez-le en appuyant sur la touche [ENT].

  4. Si vous avez correctement entre le mot de passe, l'appareil vous demandera d'introduire
- . Si vous avez correctement entre le mot de passe, l'appareil vous demandera d'Introdui le nouveau mot de passe. L'Entrez votre nouveau mot de passe et confirmez-le en appuyant sur la touche (ENT), . Si vous appuyez ensuite quatre fois sur la barre d'espacement, le blocage sera supprim

### MODE CALCUL ET FONCTIONS

- puyez sur la touche [器] correspondante afin de pouvoir travailler en mode calcul \* La partie supérieure affiche "CALC", c'est-à-dire que vous vous trouvez mainteni
  - en mode calcul.

    La seconde partie indique l'affichage numérique et les décimales.

    L'écran peut aussi afficher les indicateurs suivants;

  - "Err" signifie qu'une erreur s'est produite.
    "." dans la troisième partie signifie que le résultat constitue une valeur négative.
    "M." signifie que la calculatrice a enregistré la valeur.
    "M." signifie que la fonction exponentielle est utilisée.
    "Si une erreur s'est produite lors du calcul, appuyez sur la touche [®] pour effacer toute l'opération de calcul.

à un calcul intégral a pour résultat une valeur dépassant 8 chiffres, l'affichage "E" indique que la capacité de la calculatrice a été dépassée.

## CONVERSION D'UNITE DE MESURE ET DE DEVISES

Appuyez sur la touche[翻 麗] servant à effectuer la conversion des unités de mesure. Appuyez sur la touche[可] afin d'effectuer la conversion correspondante. Entrez un chiffre, puis appuyez sur la touche[] pi pour flectuer la conversion. Les unités de mesure qui peuvent être converties sont celles figurant sur la liste suivante:

[Ft	-	M)	Feet	40	Mèter
[IN	++	CM]	Inch	4	Centimètre
IMI	-	KMI	Mile	-	Kilomètre
[PD	-	KG]	Pound	++	Kilogrammes
[GA	++	L.US]	Gallon	$\leftrightarrow$	Litre USA
[I.GA	-	L.UK]	I.Gallon	++	Litre UK
[OZ	$\leftrightarrow$	GM1	Ounce	++	Gramme
[F	44	C	Fahrenheit	-	Degré Celsius
[M.	++	Yard]	Mèter	++	Yard
[CAL	++	1]	Calorie	++	Joule
[HP	+-	KW]	Horsepower (ch)	++	Kilowatt
[FL.OZ	-	ML]	Fluid ounce	40	Millilitre
[].FL.OZ	44	MLI	I. Fluid ounce	++	Millilitre
TACRE	40	M21	Acre	++	Mètre carré
[ACRE	++	HA]	Acre	++	Hectare

3. Le calcul inverse s'effectue au moyen de la touche retour [ > ].

- Exemple: convertir 3 inches en centimètres:

  1. Appuyez sur la touche servant à effectuer la conversion des unités de mesure.

  2. Appuyez sur la touche [ ] opour effectuer la conversion de
- 2. Appuyez sur la touche [ ] opur effectuer la conversion de inch en centimètre.
  3. Entrez le chiffre [3] an appuyez sur la touche de conversion pour que le résultat s'affiche à l'écran.

### **CONVERTISSEUR EURO**

Cet agenda électronique permet de stocker les paramètres relatifs à 4 devises différentes définies par l'utilisateur.

L'utilisateur définit le nom et le taux de la devise à convertir : Exemple: US Dollar avec un taux de change par rapport à l'Euro de : 1Euro = 1.13418 USD

- 1. Appuyez sur la touche [ ] pour retourner en mode conversion et sélectionnez | Euro.
  2. Entrez 70 et appuyez sur la touche [ ] pour obtenir la conversion en USD.

DEM 195583 HKD

RATE

FRF 459.17

FRF 855957

ATS 13.75.03

162

# POURBOIRES /CALCUL DE LA TVA ET DES AUGMENTATIONS DE PRIX

Calcul des pourboires.

\* Entrée du taux

Exemple: régler le pourcentage des pourboires sur 10%

1. Appuyez sur (El:
2. Appuyez sur (TIPS) (pourboires) pour entrer le pourcentage.

1. Appuyez sur CE.
2. Appuyez sur (TIPS] (pourboires) pour entrer le pourcentage du pourboire. L'écran s'allume(les pourcentages entrés précédemment s'affichent à l'écran).
3. Entrez [1] (0] (0] (cf-st-à-dire 10%), l'écran restera allumé.
4. Appuyez ensuite sur la touche [TIPS] pour terminer le procédé.

Pour calculer le montant du pourboire et du total
 Exemple: calculer le pourboire et le total de 400\$ (le pourcentage du pourboire est réglé sur 10%)
 Exemple de calcul

Exemple	Opération	Ecran	
400	[4][0][0]	400	
Pourboire	[TIPS]	40	
Total (y compris pourboire)	[TIPS]	440	

| T-Out entire | Land |

Pour calculer le montant de la TVA et le montant total
 Exemple : calculer le montant de la TVA et le montant total de 100\$ (le taux de la TVA et réglé sur 15%)
 Si vous êtes toujours en mode calcul:

Exemple	Opération	Ecran	
100	[1][0][0]	100	
Montant de la TVA	[TAX]	15	
Montant total (v compris TVA)	[TAX]	115	

Calcul d'augmentation de prix respectivement de marges bénéficiaires

\* Calcul d'augmentation de prix et de marges bénéficiaires

Exemple: calculer le prix de revente de dépenses se montant à 100\$ et rajouter 20%
d'augmentation.

Exemple de calcul

Exemple		Opération	Ecran	
100 Augmentatio 20 % also, cá.d.	n respectivement marge	[CE] [1][0][0] [MU] [2][0] [%]	0. 100	

Exemple: caiculer la marge bénéficiaire en % à partir d'un prix de revente de 125\$ et de dépenses se montant à 100\$. Exemple de calcul

Exemple		Opération	Ecran
125	20 (%)= (\$125-\$100) / \$125	[C/CE]	0.
-		[1] [2] [5]	125.
100		[-]	-125.
Mark up		[1] [0] [0]	100.
also, cá.d.		[MU]	20. (marge en %)

# **GESTION DE LA COMTABILITE**

Appuyez trois fois sur la touche [ 🎇 ] pour pouvoir utiliser cette fonction et pressez aussi sur la touche ACCT pour consulter tous les trois comptes de comptabilité.

Pour effectuer votre bilan de comptabilité
 Exemple: votre deuxième livre de compte présente un bilan d'entrée de 15000\$, vous avez retiré 4505, puis versé 6805.

Vérifiez le bilan 15000" du deuxième livre de compte en appuyant directement sur la touche [ACC2].

ACC2 /5000 ACC2 (4550 2. Vous avez retiré 4505; entrez [4][5][0] et appuyez sur [WHD].

Yous voulez verser 680 \$ sur un compte; entrez [6][8][0] ∉t appuyez sur la touche [DEP].

ACC2 15230 L'utilisateur peut choisir chaque compte individuellement en appuyant soit sur [ACC1] [ACC2] ou sur [ACC3] ou il peut choisir tous les trois comptes simultanément en appuyant sur/ACCT1.

## Emploi du temps

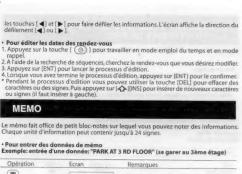
Vous pouvez noter tous vos rendez-vous ici. Si l'heure exacte du rendez-vous est indiquée et que le rendez-vous arrive à échéance, l'appareil vous le rappelle en émettant un alarme Lorsque l'alarme sonne, l'appareil afriche directement le rappel du rendez-vous correspondant. Vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur n'importe quelle touche. Su appuyez sur acurne touche, la signal sonore de falarme s'éteint automatiquemen après 30 secondes Aucurne touche, la signal sonore de falarme s'éteint automatiquemen après 30 secondes Aucurne touche, la signal sonore du temps pour vous rappele rsaires et autres jubilés

Opération	Ecran	Remarques
0	SCHEDULE	On vous demande d'entrer une description.
MEET TOM [ENTER]	MEET TOM 8 1-0 1 8 12-05	Description du rendez-vous. La longueu maximale de l'inscription ne doit pas dépasser 32 caractéres.
19991115	1999	Entrer le jour du rendez-vous.
0430 [AM/PM]	P 04-30	Entrer l'heure du rendez-vous. Si l'appareil est configuré au format 24 h, entrer [1]-[6]-[3]-[0].
[ENT]		Appuyer sur [ENT] pour enregistrer le rendez-vous.

\* 3) You's ne desirez pas enregistrer re renuez-vous, appuyez sur i i iniporte quant access. et il sera efface. \* 5) Flarme d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus d'enregistrement, l'information concernant les rendez-vous qui n'a pas été entrée complètement sera effacé. \$1 la mémoire vive a enregistré l'information et si l'écran affiche 'FULL' l'orsque vous appuyez sur la touche [ENT], l'information qui a été complètement entrée sera effacée.

Pour rechercher des informations dans l'empioi du temps
 Vous pouvez rechercher les données de l'emploi du temps au moyen de la recherche des

· Pour utiliser la recherche des séquences, vous devez procéder de la manière suivante: Remarques Opération Ecran SCHEDULE Entrer le mode emploi du temps MEET TOM 8 1-0 1 8 12-05 Appuyer sur les touches (♥) pour avancer dans le menu ou sur la touch [▲] pour reculer. Les rendez-vous so enregistrés par ordre chronologique.



Opération	Ecran	Remargues
	MEMO	On vous demande une description.
	RD FLOOR	Entrée de la description. Longueur maximale de l'inscription = 24 signe
		Appuyez sur cette touche pour confirmer votre entrée.

- Attention:

  Si vous ne voulez pas enregistrer l'entrée, appuyez sur une autre touche mode. Ainsi les informations que vous avez entrées seront effacées.

  Si l'alarme d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus d'enregistrement, l'information concernant le mêmo qui n'a pas été entrée complètement sera effacée.

  Si la mêmoire vive a enregistré l'information et si l'écran affiche 'FULL' lorsque vous
- teriace. a mémoire vive a enregistré l'information et si l'écran affiche 'FULL' lorsque vous ouyez sur la touche (ENT), l'information qui a été complètement entrée sera effacée.

Pour rechercher des données
 Pour neuvez rechercher les données du mêmo au moyen de la recherche des séquences.
 Pour neuvez rechercher les données du mêmo au moyen de la recherche des séquences.

Pour utiliser la recherche des séquences, vous devez procéder de la manière suivante:

Operation	CCIGII	nemarques
	MEMO	Entrer le mode mémo.
[▲]ou[▼]	PARK AT	Appuyez sur la touche [▲] ou[▼], pour avancer ou reculer dans le menu. Les données du mémo sont enregistrées par ordre chronologique.

Si les informations dans le champ de description dépassent  $\mathbb I$  caractères, vous pouvez utiliser les touches  $[\blacktriangleleft]$  et  $[\blacktriangleright]$  pour faire défiler les informations, L'écran affiche la directior du défilement  $[\blacktriangleleft]$  ou  $[\blacktriangleright]$ .

- Pour éditer des données du mémo
   1. Appuyez sur la touche [ ( a ) ] pour travailler en mode mémo.
   2. A l'aide de la recherche de séquences, cherchez l'information du mémo que vous désirez modifier. 3. Appuyez sur [ENT] pour lancer le processus d'édition. 4. Lorsque vous avez terminé le processus d'édition, appuyez sur [ENT] pour confirmer le

- procede.
  Pendant le processus d'édition vous pouvez utiliser la touche [DEL] pour effacer des caractères ou des signes. Puis appuyez sur [A][INS] pour insérer de nouveaux caractères ou signes (il faut insérer à gauche).

# La liste " to do " ( " des tâches à effectuer ")

Cet agenda électronique dispose d'une fonction servant à enregistrer les tâches à effectuer ainsi que leur ordre de priorité

## Pour entrer une tâche à effectuer

Opération	Ecran	Remarques
	TO DO	Appuyer sur la touche [ ) pour consulter la liste.
CALL BACK JOHN	CK JOHN	Entrée de la description. Longueur maximale de l'inscription = 24 signes
[ENT][ ▶]	. 8 1 2 3	Enregistrez la description et indiquez
	CALL BAC	l'ordre de priorité 2.
[ENT]	·P 123	Appuyez sur cette touche pour
		confirmer votre entrée.

- Autention:
  Si vous ne voulez pas enregistrer l'entrée, appuyez sur une autre touche mode. Ainsi les informations que vous avez entrées seront effacées.
  Si l'alaime d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus d'enregistrement, l'information concernant le memo qui n'a pas été entrée complètement sera effacée.
- Si la mémoire vive a enregistré l'information et si l'écran affiche 'FULL' lorsque vous appuyez sur la touche [ENT], l'information qui a été complètement entrée sera effacée.

# Pour rechercher des données dans la liste des "tâches à effectuer" Vous pouvez rechercher les données de la liste des "tâches à effectuer" au moyen de la

nerche des sequences. our utiliser la recherche des séquences, vous devez procéder de la manière suivante:

Opération	Ecran	Remarques
	TO DO	Entrer le mode liste des "tâches à effectuer"
[▲] ou[▼]	CALL BAC	Appuyez sur la touche [▲] ou[▼]. poul avancer ou reculer dans le menu. Les données de la liste des "tâches à effectuer" sont enregistrées par ordre chronologuque.

Si les informations dans le champ de description dépassent 8 caractères, vous pouvez utiliser les touches [  $\blacktriangleleft$  ] et [  $\blacktriangleright$  ] pour faire defiler les informations. L'écran affiche la direction du défilement [ 4 ] ou [  $\blacktriangleright$  ].

- Pour éditer des données de la liste des "tâches à effectuer".

  1. Appuyez sur la touche ((■)(■) pour travailler en mode liste des "tâches à effectuer".

  2. A l'aide de la recherche de séquences, cherchez la fâche que vous désirez modifier.

  3. Appuyez sur [ENT] pour lancer le processus dédition.

  4. Lorsque vous avez terminé le processus dédition, appuyez sur [ENT] pour le confirmer.

  Pendant le processus d'édition vous pouvez utiliser la touche [DEL] pour effacer des caractères ou des signes. Puis appuyez sur [♠][NS] pour insérer de nouveaux caractères ou signes (il faut insérer à gauche).

# **MODE ANNUAIRE**

Votre agenda électronique peut aussi faire office d'annuaire. Dans cet annuaire vous pouvez enregistrer numeros de téléphone, de natel, de pager et adresses e-mail.

Pour entrer des données dans l'annuaire exemple: pour inscrire les données suivantes dans votre annuaire Nom : DAVID Téléphone privé : 0123444 Téléphone privé : 0123555 N' du natel : 0123666 N' du pager : 0123777 Adresse e-mail : DAV@ENV.COM

Operation	CCIAII	Remarques
	NAME	Appuyez sur la touche [ ] pour ouvrir l'annuaire.
DAVID		Inscrivez le nom. Longueur maximale de l'inscription = 24 caractères.
[ENT]0123444	0 153444 0 153444	Enregistrez le nom et entrez le numéro de téléphone. Quantité maximale des signes =10.
[ENT]0123555		Enregistrez le numéro de téléphone et entrez le numéro de natel. Quantité maximale des signes = 10.

Enregistrez le numéro de natel et entrez le numéro de pager. Quantité maximale des signes = 10. [ENT10123777

[ENT]DAV@ENV.COM ENU. COM

Enregistrez le numéro de pager et entrez l'adresse e-mail. La quantité maximale des signes de ce champ = 36. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer et enregistrer vos entrées.

- Attention:

   Si vous ne voulez pas enregistrer l'entrée, appuyez sur une autre touche mode. Ainsi les informations que vous avez entrées seront effacées.

   Si alairme d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus et des la complètement sera effacée.

   Si la amémoire vive a enregistré l'information et s' l'écan affiche PULL' lorsque vous appuyez sur la touche (ENT), l'information qui a été complètement entrée sera d'facée.

Pour rechercher des données dans votre annuaire Vous pouvez consulter les données de votre annuaire au moyen de la recherche des séquences. • Pour utiliser la recherche des séquences, vous devez procéder de la manière suivante:

Ecran Remarques (2) NAME Entrer le mode annuaire. DRUID 0 123444 0 123555 Appuyez sur la touche [▲] ou[ ▼] pour avancer ou reculer dans le menu. Les données de l'annuaire sont enregistrées par ordre alphabétique. [A]ou[V]

- Après avoir entré les données dans l'annuaire, vous pouvez appuyer sur la touche SPC pour voir toute la liste. Si une inscription dépasse la largeur de l'écran, utilisez les touches [ $\P$ ] pour faire défiler les informations. L'écran affiche la direction du défilement [ $\P$ ] ou [ $\P$ ].

- Pour éditer les données de votre annuaire

  1. Appuyes sur la touche ([3]) pour pouvoir travailler en mode annuaire.

  2. A l'aide de la recherche de séquences, cherchez l'inscription que vous desirez modifier.

  3. Appuyes sur [ENT] pour lancer le processus d'édition.

  4. Lorsque vous avez terminé le processus d'édition, appuyes sur [ENT] pour le confirmer.

  Pendant le processus d'édition vous pouvez utiliser la touche (DEL) pour effacer des caractères ou des signes. Puis appuyes sur [A][INS] pour insérer de nouveaux caractères ou signes (il faut insérer à gauche).

Les signets servent à enregistrer les adresses de sites Internet.

Exemple: inscription de l'adresse du site accueil de Yahoo: www.yahoo.com

Opération	Ecran	Remarques
<b>3</b>	WEB NAME	Appuyez sur la touche [ ] pour entre des signets.
YAHOO	YAHOO	Inscrivez le nom du site Internet. Quantité maximale des signes à entrer = 24.
[ENT]WWW.YAHOO.CO	M AHOO.COM	Enregistrer le nom du site Internet et entrez l'adresse du site. Quantité maximale des signes = 36.
[ENT]		Appuyer sur la touche ENTER pour confirmer et enregistrer votre entrée

- Attention:

  Si vous ne voulez pas enregistrer l'entrée, appuyez sur une autre touche mode. Ainsi les informations que vous avez entrées seront effacées.

  Si l'alarme d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus d'enregistrement, l'information qui n'a pas été entrée complètement sera effacée.
  Si la mémoire vive a enregistré l'information et si l'écran affiche l'FULL' lorsque vous appuyez sur la touche [ENT], l'information qui a été complètement entrée sera effacée.

Pour rechercher des signets Vous pouvez rechercher vos signets au moyen de la recherche des séquences

Pour utiliser la recherche des séquences, vous devez procéder de la manière suivante:

Opération	Ecran	Remarques
<b>a</b>	WEB NAME	Appuyez sur [ ] [ pour appeler les signets.
[▲]ou[▼]	YAHOO	Appuyez sur la touche [▲] ou[▼] pour avancer ou reculer dans le menu. Les données des signets sont enregistrées par ordre alphabétique.
[SPC]	WWW.YAHO	Appuyez sur la touche SPC pour voir l'adresse du site Internet.

Si les informations dans le champ de description dépassent  $\mathbb{B}$  signes, vous pouvez utiliser les touches [ $\P$ ] et  $\Gamma$ ] pour faire défiler les informations. L'écran affiche la direction du défilement [ $\P$ ] ou [ $\mathbb{F}$ ].

Pour éditer des données des signets

1. Appuyez sur la touche [∰] pour pouvoir travailler en mode signets.

2. A l'aide de la recherche de séquences, cherchez le signet que vous désirez modifier.

3. Appuyez sur [ENT] pour lancer le processus d'édition.

4. Lorsque vous avez terminé le processus d'édition, appuyez sur [ENT] pour le confirmer.

• Pendant le processus d'édition vous pouvez utiliser la touche [DEL] pour effacer des caractères ou des signes. Puis appuyez sur [ENT] caractères ou des signes. Puis appuyez sur [Chi] liNS] pour insérer de no ou signes (il faut insérer à gauche).

### INFORMATIONS SUR LES TAILLES EN CONFECTION INTERNATIONALES

Votre agenda électronique contient des tailles en confection américaines, britanniques ⊯ européennes. Vous pouvez les lister tout simplement au moyen de cette fonction. Les informations sur les tailles sont reparties en 3 groupes ; hommes, femmes et enfants. Hommes; "Costumes, pantalons, manteaux pull-overs", "Chaussettes", "Tshirs, "Chapeaux, "Souliers", Femmes ; "Blouses, pull-overs", "Robes, manteaux, costumes, jupes," "Pantalons", "Collants", "Souliers", "Robes, manteaux, combinaisons, jupes, pantalons", "Habits pour garcons et filles", "Souliers",

Opération	Ecran	Remarques
③ ③ [♠]ou[▼]	MEN	Appuyez sur [
		Appuyez sur les touches [▲] [▼] pour choisir les tailles pour hommes, femmes ou enfants.
[ENT] [▲]ou[▼]	SUITS, PA	Appuyez sur ENT pour confirmer votre choix. Puis appuyez sur les touches [▲] [▼] afin de choisir la catégorie.
[ENT] [▲] ou [▼]	US 34	Appuyez sur ENT pour confirmer votre choix. Puis appuyez sur les touches [▲] [▼] pour avancer ou reculer a l'intérieur de la catégorie.
[ <b>◀</b> ]ou[ <b>▶</b> ]	GB 34	Appuyez sur les touches [ ◀ ] ou [ ▶ ] pour faire défiler les informations sur les tailles en confection américaines, britangiques et européennes.

### PRESELECTIONS INTERNATIONALE

25 présélections internationales sont enregistrées dans cet agenda électronique. La list

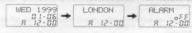
Opération Ecran Remarques AUSTRIA Appuyez sur ( ) ( ) ( ) pour Appuyez sur [▲] ou [▼] internationales. Appuyez sur les touches [▼][▲] pour avancer ou

### MODE HORLOGE

L'agenda électronique DB 1600 dispose d'un calendrier automatique. Vous pouvez fix et entrer des rendez-vous " de...à..." qui seront automatiquement transférés à l'ann

· Pour afficher l'heure

Appuyez sur lii touche [③] pour appeler le mode horloge. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'heure locale -> l'heure internationale -> l'alarme seront affichées.



Pour passer du mode 12 heures au mode 24 heures. 1. Appuyez sur la touche (ⓐ) pour que l'heure locale s'affiche. 2. Appuyez sur [12/24] pour passer du mode 12 heures au mode 24 he

### **HEURE LOCALE**

Pour régler la date et l'heure locales.
 Exemple: réglage de l'horloge sur 8:15 pm, 11 octobre 1999:
 Ecran Remarques

Appuyez sur [3] pour que l'heure locale s'affiche. WED 1999 8 1-08 8 12-00 [ENTER]19991011 Inscrivez la date 0815[AM/PM] P 8-15

Inscrivez l'heure locale. Au cas où l'écran serait en mode 24 heures, appuyez sur [2]]0][1][5]. MON 1999 P 8-15 [ENTER] Appuyez sur la touche pour confirmer le réglage de l'heure.

### **HEURE INTERNATIONALE**

Appuyez sur la touchet ③ ] pour appeler le mode horloge. A chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'heure locale -> l'heure Internationale -> l'alarme seront affichées.

( Pour régler l'heure locale Exemple: régler New York sur 10h20. Opération Ecran Remarques Appuyez sur ( ) jusqu'à ce que l'heure internationale s'affiche. 8 8.22 NYC [ENTER]1020 [AM/PM][ENTER] R 10 - 20 Entrez l'heure désirée, choisissez AM ou PM, puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer

# ALARME

Appuyez sur la touche [ ③ ] pour appeler le mode horloge. A chaque fois que appuyez sur cette touche, **l'heure locale -> l'heure internationale -> l'alarme s**e affichées

( Pour régler l'alarme Exemple: régler l'alarme sur 4h50.

Opération Remarques Appuyez sur [3] jusqu'à ce que l'heure d'alarme s'affiche. AL ARM Entrez l'heure de l'alarme désirée, choisissez AM ou PM, puis appuyez sur [ENTER] pour confirmer. 8 4.50

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'alarme en appuyant sur la touche [(1:01)].
Si vous ne voulez pas enregistrer l'heure de l'alarme, appuyez sur une autre touche mode.
Ainsi les informations que vous avez entrées seront effacées.
Si l'alarme d'un rendez-vous ou la désactivation automatique interrompt le processus d'enregistrement, finformation concernant l'alarme qui ria pas été entrée complétement

## **ALIMENTATION EN ENERGIE**

Important! Toutes les données qui ont été entrees dans la mémoire s'effacent lorsqu'on retire les piles.

Précautions concernant les piles
Veuillez appliquer les consignes de sécurité suivantes, afin d'éviter des fuites ou même
des explosions dues à une utilisation mai appropriée des piles.

1. Assurez-vous que le pôle positif (+) soit dirigé vers le haut.
2. Ne laissez jamais des piles suéses dans le logement des piles de l'appareil.

3. Ne pas exposer les piles à une source de chaleur directe. Conserver hors de la portée
des petits enfants ! En cas d'ingestion des piles, consulter immédiatement le médecin
ou se rendre à l'hôpital.

Remplacer la pile principale

Appuyez sur la touche ( ③ ) pour appeler la fonction d'alarme.

Maintenze il a touche ( § ) enfoncée pendant 6 secondes.

L'information □ → ■ s'affiche.

Appuyez sur la touche ENEE pour confirmer que vous voulez remplacer la pile; l'apparell ez la vis du logement de la pile.

Enlevez la pile uske. Mettez la nouvelle pile soigneusement en place(LR44) et assurez-vous que le pôle Reference le Oggenent de la pile et vissez-le Reference le Oggenent de la pile et vissez-le Appuyez sur la touche (ON/OFF) pour faire redémarrer l'appareil.

# **BIP SONORE DES TOUCHES**

Pour activer ou désactiver le bip sonore des touches.

Appuyez sur la touche [③] pour appeler le mode heure locale.

Appuyez sur [ (------) pour allumer le bip sonore des touches (ON) ou pour l'éteindre (OFF). Un bip sonore confirme que le bip sonore des touches est mis en marche. Deux es signifient que le bip sonore des touches est éte

### **CHOIX DE DIFFERENTES LANGUES**

Les informations de l'écran peuvent s'afficher dans une des sept langues suivantes: ANGLAIS, FRANCAIS, ITALIEN, ESPAGNOL, PORTUGAIS, NEERLANDAIS.

Pour choisir votre langue, vous devez procéder de la façon suivante: 1. Appuyez sur la touche [L] en mode horloge. 2. Appuyez sur [▼] [▲] pour choisir la langue. 3. Appuyez sur [ENT] pour confirmer.

# **SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Modèle Consommation d'énergie Durée de vie des piles Auto power Off (Désactivation automatique) Températures :Electronic Organizer DB1610 :Ecran à cristaux liquides LCD :Deux piles (LR44) :0.0003W :Env.350 h d'utilisation continue

:Env. 3 min. après la dernière pression sur une touche : 32F ~ 104F ( 00 ~ 400 ) : 80g (piles incluses)

anne
Pour des raisons d'amélioration du produit, ces spécifications techniques sont ujettes à modification sans préavis.

CE